



### Features

- Longer play time: 8 hours per charge and 32 hours in reserve with charging case
- Small size with latest technology for comfortable fit
- Noise reduction for clearer phone conversations
- Bluetooth 5.0 with Qualcomm® aptX™ technology
- High-performance bio-diaphragm delivers optimum sound quality
- Touch control for easier music/call switch

### Specifications

Bluetooth version	:Bluetooth V5.0
Supported Profiles	:A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Effective distance	:≥10m
Playback time	:Approx. 8 hours
Charging time	:Approx. 1.5 hours
Input	:DC5.0V 60mA (earbuds) DC5.0V, 500mA (charging case)
Impedance	:16Ω



### Package Info

Inner Carton	100 x 40 x 100 mm (LxWxH), 137g
Master Carton	220 x 220 x 224 mm (LxWxH), 3100g
PCS/CTN	20

Color Options	EAN code
Pink	
Mint green	
Dark blue	



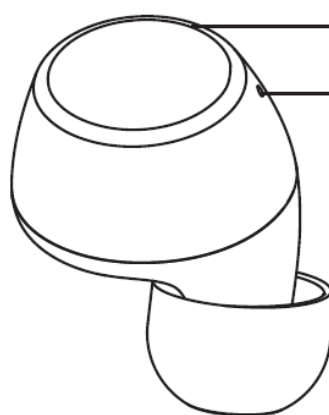
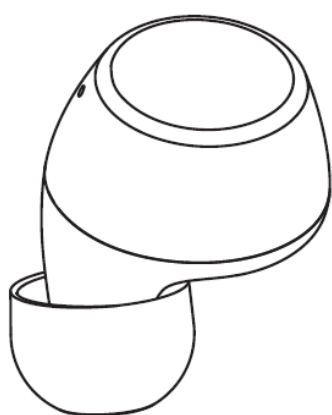
# Εγχειρίδιο Χρήσης

TWS1  
Truly Wireless Stereo Earbuds

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

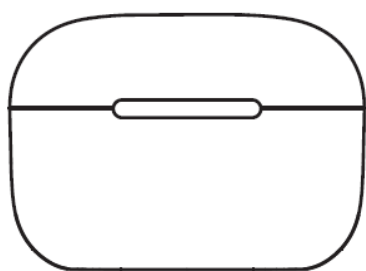


ΕΛ · ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

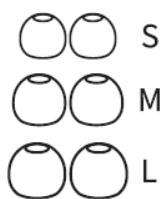


Πλήκτρο αφής

Φως λυχνίας/μικρόφωνο



Θήκη φόρτισης



Μαξιλαράκια x3 ζευγάρια



Καλώδιο φόρτισης USB

Περιλαμβάνονται στη συσκευασία διαφορετικά μεγέθη μαξιλαριών, επιλέξτε τα κατάλληλα για να τα φορέσετε

## ▪ Οδηγός Λειτουργίας

### • Φόρτιση Ακουστικών

Κατά τη χρήση, εάν ανάβει μόνο η κόκκινη ένδειξη τα ακουστικά βρίσκονται σε χαμηλή στάθμη μπαταρίας, φορτίστε τα πλήρως και χρησιμοποιήστε τα μετά

Φόρτιση: Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης

Η κόκκινη ένδειξη αναβοσβήνει σε χαμηλή συχνότητα = φόρτιση

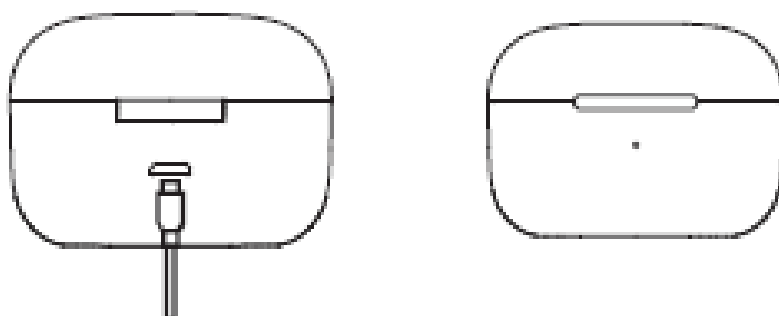
Σβήσιμο κόκκινης ένδειξης: Πλήρως φορτισμένα

Χρόνος φόρτισης: 1.5 ώρες περίπου για πλήρη φόρτιση

### • Φόρτιση της θήκης φόρτισης

Εάν η ένδειξη αναβοσβήνει αργά η θήκη φόρτισης μπορεί να φορτιστεί. Εάν η ένδειξη αναβοσβήνει έντονα η θήκη φόρτισης έχει χαμηλή στάθμη μπαταρίας; Αν η μπαταρία της θήκης φόρτισης τελειώσει, τα ακουστικά δεν μπορούν να ενεργοποιηθούν.

Σταθερό φως ένδειξης = Φόρτιση, Απενεργοποιημένο φως ένδειξης = Πλήρως φορτισμένη



Ισχύς: 5V—60Ma (Ακουστικά), 5V—500Ma (Θήκη φόρτισης)

Προειδοποίηση: Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρέχουν ισχύ για αυτό το προϊόν πρέπει να διατίθενται κατάλληλα για ανακύκλωση. Μην πετάτε τις μπαταρίες σε φωτιά για να αποφύγετε έκρηξη.



Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλη χρονική περίοδο, συνιστάται η φόρτιση με μπαταρία λιθίου για τουλάχιστον μία φορά ανά 3 μήνες.

- **Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση**

Ενεργοποιούνται αυτόματα όταν αφαιρούνται από τη θήκη φόρτισης.

Απενεργοποιούνται αυτόματα όταν τοποθετούνται στη θήκη φόρτισης.

- **Σύνδεση Bluetooth**

**Λειτουργία δύο ακουστικών**

- Ανοίξτε τη θήκη για να αφαιρέσετε τα ακουστικά από την θήκη φόρτισης και έπειτα πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο αφής του αριστερού ακουστικού για να εισέλθετε στην κατάσταση σύνδεσης όπου η κόκκινη και η μπλε ένδειξη αναβοσβήνουν γρήγορα.

- **Λειτουργία ενός ακουστικού**

Εάν χρησιμοποιείται μόνο ένα ακουστικό, αφαιρέστε το αριστερό ή το δεξί ακουστικό από την θήκη φόρτισης, ανατρέξτε στις οδηγίες που αναφέρουν “Λειτουργία δύο ακουστικών” και συνδέστε τα με το κινητό τηλέφωνο.

**TWS (True wireless stereo) Σύζευξη του αριστερού και δεξιού ακουστικού**

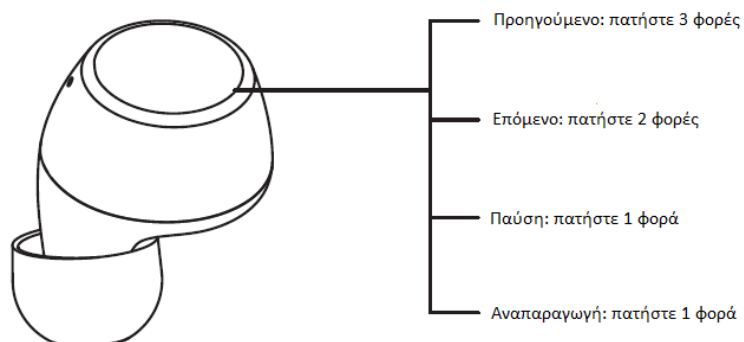
Το αριστερό και το δεξί ακουστικό είναι έτοιμα για σύζευξη TWS πριν ενταχθούν στην αγορά. Εάν η ασύρματη σύνδεση αποτύχει να πραγματοποιηθεί, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα επανασύνδεσης. Χωρίς TWS και Bluetooth σύνδεση, πιέστε 2 φορές το πλήκτρο αφής για να εισάγετε την κατάσταση σύζευξης TWS. Η μπλε ένδειξη αναβοσβήνει γρήγορα.

Έπειτα την ολοκλήρωση της σύζευξης, οι μπλε ενδείξεις των δύο ακουστικών θα αναβοσβήνουν αργά.

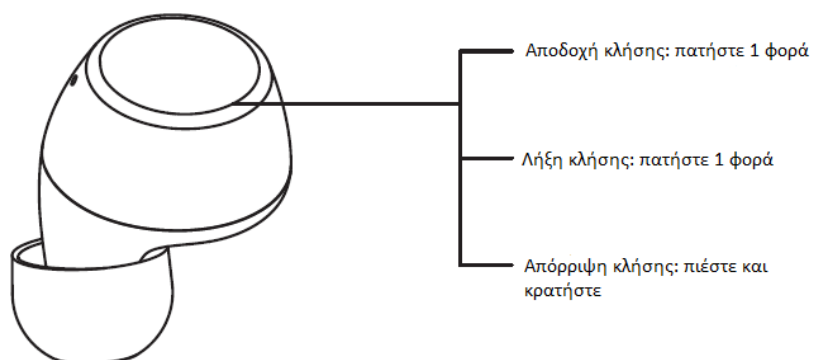


## ▪ Οδηγίες λειτουργίας

**Αναπαραγωγή μουσικής (ίδια λειτουργία για το αριστερό και το δεξί ακουστικό)**



**Κλήση (ίδια λειτουργία για το αριστερό και το δεξί ακουστικό)**



Διαγραφή αρχείων σύζευξης: Χωρίς σύνδεση TWS και Bluetooth, πατήστε και κρατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο αφής για 8 δευτερόλεπτα.

Αποσύνδεση από το κινητό τηλέφωνο: Όταν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο, χωρίς αναπαραγωγή μουσικής και τηλεφωνική συνομιλία, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο αφής για 8 δευτερόλεπτα.

## ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

### Αναβοσβήνει η κόκκινη ένδειξη αντί της μπλε ένδειξης

- Τα ακουστικά έχουν χαμηλή μπαταρία, επαναφορτίστε τα ακουστικά.

### Η κόκκινη ένδειξη είναι απενεργοποιημένη κατά τη διάρκεια φόρτισης.

- Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά βρίσκονται τοποθετημένα σωστά στη θήκη φόρτισης.
- Όταν τα ακουστικά δεν χρησιμοποιούνται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η μπαταρία θα τεθεί σε κατάσταση αναστολής όπου θα πρέπει να φορτίσετε για 30 λεπτά για να ανάψει η κόκκινη λυχνία.

### Δεν υπάρχει ήχος

- Ελέγξτε αν τα ακουστικά λειτουργούν
- Ελέγξτε αν η ένταση των ακουστικών είναι σε σωστό επίπεδο.
- Ελέγξτε αν τα ακουστικά είναι σωστά συνδεδεμένα με το κινητό τηλέφωνο.
- Ελέγξτε αν τα ακουστικά λειτουργούν εντός ενός κανονικού εύρους σύνδεσης.

### Χαμηλή ποιότητα ήχου

- Ελέγξτε αν το κινητό τηλέφωνο βρίσκεται σε περιοχή με ισχυρό σήμα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά βρίσκονται σε απόσταση (10m) και κανένα εμπόδιο μεταξύ των ακουστικών και του κινητού τηλεφώνου.

**Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, δεν μπορείτε να ελέγξετε τη λειτουργία παύσης/αναπαραγωγής/ προηγούμενου κομματιού/ επόμενου κομματιού μέσω των ακουστικών.**

- Βεβαιωθείτε ότι η υποστηριζόμενη συσκευή υποστηρίζει AVRCP (Audio/Video/ Τηλεχειριστήριο) Προφίλ.



## ▪ Συντήρηση

Κατά τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω προτάσεις.

- Κρατήστε το προϊόν μακριά από υγρά μέρη για να αποφύγετε βλάβη στο εσωτερικό κύκλωμα των ακουστικών. Μην χρησιμοποιείται το προϊόν κατά τη διάρκεια έντονης άσκησης ή με πολύ ιδρώτα για να αποφευχθεί η πτώση του ιδρώτα στο προϊόν και η βλάβη.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε μέρη εκτεθειμένα στον ήλιο ή σε υψηλά επίπεδα θερμοκρασίας. Η υψηλή θερμοκρασία θα μειώσει τη διάρκεια ζωής των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων, προκαλείται βλάβη της μπαταρίας και παραμόρφωση των πλαστικών εξαρτημάτων.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε κρύα μέρη για να αποφύγετε την εσωτερική ζημιά της ηλεκτρονική πλακέτας.
- Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν. Το μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν.
- Μην πετάτε, δονείται έντονα και χτυπάτε το προϊόν με σκληρά αντικείμενα ώστε να αποφεύγεται οποιαδήποτε ζημιά στο εσωτερικό κύκλωμα.
- Μην χρησιμοποιείται δραστικές χημικές ουσίες ή καθαριστικά για να καθαρίσετε το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείται αιχμηρά αντικείμενα για να αποφεύγεται το ξύσιμο των επιφανειών του προϊόντος.

Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά, στείλτε το στο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.



EDIFIER International Limited

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

2019 Edifier International Limited. Διατηρούνται όλα τα δικαιώματα.

Εκτυπωμένο στη Κίνα.

**Σημείωση:**

Για την ανάγκη τεχνικής βελτίωσης και αναβάθμισης του συστήματος, οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν μπορεί να υπόκεινται σε αλλαγές από το χρόνο σε χρόνο χωρίς προειδοποίηση.

Τα προϊόντα Edifier θα προσαρμοστούν για διαφορετικές εφαρμογές. Οι εικόνες και οι απεικονίσεις που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να είναι ελαφρώς διαφορετικές από το πραγματικό προϊόν.

Οι εικόνες είναι μόνο για αναφορά, το πραγματικό προϊόν επικρατεί.

Για την δήλωση συμμόρφωσης παρακαλούμε επισκεφτείτε το site [www.dotmedia.gr](http://www.dotmedia.gr)



# EU DECLARATION OF CONFORMITY

WITH BELOW LISTED COMMUNITY LEGISLATION AND HARMONIZED STANDARDS TO SATISFY THE SAFETY, QUALITY AND REGULATORY REQUIREMENTS OF THE BELOW SPECIFIED PRODUCT

Name of the manufacturer	Edifier International Limited
Address	P.O. Box 6264 General Post Office Hong Kong

**We, Edifier International Limited, declare under our sole responsibility that the following product:**

Trademark	Product Name	Model Name
EDIFIER	Truly Wireless Stereo Earbuds	TWS1

**has been tested and complies with the European Standard herein specified:**

Radio Equipment Directive	2014/53/EU
Article 3.1a Health	EN 62479:2010
Article 3.1a Safety	EN 60065:2014+A11:2017
Article 3.1b EMC	EN 301489-1 V2.2.0 EN 301489-17 V3.2.0 EN 55032:2015 EN 55035:2017
Article 3.2 Radio Spectrum	EN 300328 V2.1.1

Signature: *Dingkun Shen*

Printed name: Dingkun Shen

Position: R&D manager

Place and date of issue: DongGuan 2019-12-12

# ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

ΜΕ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΑΝΑΓΡΑΦΟΜΕΝΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΚΑΙ  
ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ  
ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΤΟΥ ΠΑΡΑΚΑΤΩ  
ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΕΝΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Όνομα του κατασκευαστή	Edifier International Limited
Διεύθυνση	Ταχυδρομική Θυρίδα 6264 Γενικό ταχυδρομείο Χονγκ Κονγκ

Εμείς, η Edifier International Limited, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη  
ότι τα ακόλουθα προϊόντα:

Εμπορικό σήμα	Όνομα προϊόντος	Όνομα μοντέλου
EDIFIER	Πραγματικά ασύρματα στερεοφωνικά ακουστικά	TWS1

έχουν ελεγχθεί και συμμορφώνονται με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο που  
καθορίζεται στο παρόν:

Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό	2014/53/ΕΕ
Άρθρο 3.1α Υγεία	EN 62479:2010
Άρθρο 3.1α Ασφάλεια	EN 60065:2014+A11:2017
Άρθρο 3.1β EMC	EN 301489-1 V2.2.0 EN 301489-17 V3.2.0 EN 55032:2015 EN 55035:2017
Άρθρο 3.2 Ραδιοφάσμα	EN 300328 V2.1.1

Υπογραφή: 

Εκτυπωμένη επωνυμία: Li Lanqiang

Θέση: Υπεύθυνος κέντρου πιστοποίησης

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης: Dongguan 2022-1-10